

# DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

## ÉPREUVE ALLEMAND

SÉRIES : TOUTES

**SESSION 2017**

Durée : 1 heure 30

Barème :

- |     |                                |           |
|-----|--------------------------------|-----------|
| I.  | COMPRÉHENSION D'UN TEXTE ÉCRIT | 50 points |
| II. | EXPRESSION ÉCRITE              | 50 points |

**Le candidat composera directement sur le sujet.**

**Les pages 3/5, 4/5, 5/5 sont à rendre avec la copie.**

*L'usage du dictionnaire et de la calculatrice n'est pas autorisé.*

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

*Le sujet comporte 5 pages numérotées de 1/5 à 5/5.*

## LIRE ATTENTIVEMENT LE TEXTE SUIVANT

### Ich bleibe hier!

Als ich in die Küche komme, starrt<sup>1</sup> meine Mutter auf ein Blatt Papier und lächelt glücklich.

„Texas!“, sagt sie. „Ich kann es nicht glauben!“

„Hä?“ Ich verstehe kein Wort.

„Papa und ich haben eine Zusage<sup>2</sup> aus Texas! Als Austauschlehrer für ein Jahr.“ Ich lasse mich auf einen Stuhl fallen und hoffe, dass das alles nur ein böser Traum ist.

„Wir haben vor ein paar Monaten darüber gesprochen und dann gemeinsam beschlossen<sup>3</sup>, dass wir für ein Jahr ins Ausland gehen wollen. Und du warst damit einverstanden, Leonora.“

„Klar will ich ins Ausland – aber doch nicht in irgendein Dorf<sup>4</sup> in Texas!“

„Ich dachte, du findest Amerika toll!“

Natürlich finde ich Amerika toll! Seit ich zwölf bin, träume ich davon, in den USA zu leben. New York, San Francisco, Los Angeles – das pulsierende Leben amerikanischer Großstädte. Toll! Aber eine texanische Kleinstadt stand nicht auf meiner Wunschliste.

„Wenn wir erst mal dort sind, wird's dir bestimmt gefallen“, sagt meine Mutter. „Glaub mir, das wird ganz toll für uns drei!“

„Ich komme nicht mit.“

„Wie bitte?“

„Ich komme nicht mit“, wiederhole ich. „Ich bleibe hier.“

Mama seufzt<sup>5</sup>. „So ein Unsinn, Leonora. Du bist erst sechzehn. Du kannst nicht alleine hier bleiben.“

Nach Maja von Vogel, Mein neues Leben und ich, Carlsen Verlag, Hamburg, 2010.

<sup>1</sup> auf etwas starren: *regarder fixement quelque chose*

<sup>2</sup> die Zusage : *la réponse positive*

<sup>3</sup> gemeinsam beschließen: *décider ensemble*

<sup>4</sup> das Dorf : *le village*

<sup>5</sup> seufzen : *soupirer*

**FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE**

**I - COMPREHENSION D'UN TEXTE ECRIT**

**(50 points)**

**A – Le projet des parents de Leonora**

Dites si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses en cochant la case correspondante et justifiez votre réponse à l'aide d'une citation du texte.

1. Leonora et ses parents partent au Texas pour les vacances.       vrai    faux

.....

2. La mère de Leonora est très enthousiaste à l'idée du voyage.       vrai    faux

.....

3. Elle est persuadée que ce séjour au Texas sera une expérience très positive pour la famille.       vrai    faux

.....

**B – Leonora a une représentation des Etats-Unis qui lui est particulière.**

Répondez aux questions en citant chaque fois les éléments correspondants du texte.

Elle souhaite depuis longtemps vivre aux Etats-Unis.

Depuis quand exactement ? .....

Qu'est-ce qui l'attire particulièrement aux Etats-Unis?

.....  
.....  
.....  
.....

Pour quelle raison précise ne souhaite-t-elle pas vivre au Texas ?

.....  
.....  
.....  
.....

**C – Les sentiments de Leonora**

Parmi les sentiments exprimés dans les phrases suivantes, quels sont ceux que Leonora ressent au fil du texte ? Cochez la réponse « vrai » ou « faux » et justifiez seulement les réponses justes par une citation du texte.

1. Elle ne comprend pas ce qui se passe.       vrai    faux

.....

## FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

2. Elle est excitée à la perspective du voyage.  vrai  faux  
.....
3. Elle est effondrée.  vrai  faux  
.....
4. Elle s'obstine et ne se laisse pas convaincre.  vrai  faux  
.....
5. Elle est résignée et se laisse finalement convaincre par sa mère.  vrai  faux  
.....

### D – La décision de Leonora et la réaction de sa mère.

Expliquez en français la décision de Leonora à la fin du texte et ce qu'en pense sa mère.

.....  
.....  
.....  
.....

## II- EXPRESSION ECRITE EN LANGUE ALLEMANDE (50 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Choisissez l'un des deux sujets proposés et rédigez en allemand un texte de 50 à 80 mots.

**A – Aimeriez-vous partir plusieurs mois dans un pays étranger ? Pourquoi ? Dans quel pays ? Ou pourquoi non ? Expliquez !**

**B – Racontez vos dernières vacances (où êtes-vous allé, avec qui, pendant combien de temps, où avez-vous logé, quel temps a-t-il fait, qu'avez-vous fait là-bas ?...).**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

